

**Bijlage**

**OPMAAK VOOR HET IMPLEMENTATIERAPPORT VAN  
HET VERDRAG VAN AARHUS**

Het volgende rapport is voorgelegd namens \_\_\_\_ (het Koninkrijk) België \_\_\_\_\_  
[naam van de partij of Ondertekenaar] overeenkomstig beslissing I/8

|   |  |
|---|--|
| <b>Naam van de verantwoordelijke ambtenaar ter voorlegging van het nationaal rapport:</b> |  |
| <b>Handtekening:</b>  |  |
| <b>Datum:</b>   |  |

**IMPLEMENTATIERAPPORT**

Gelieve de volgende details over het ontstaan van dit rapport in te vullen

|                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| <b>Partij</b>                     | <b>Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest</b> |
| <b>Aanspreekpunt</b>              |   |
| Volledige naam van de instelling: | Leefmilieu Brussel-BIM                    |
| Naam en titel ambtenaar:          | Florence DIDION – Dienst Internet         |
| Adres:                            | Gulledelle 100<br>1200 Brussel<br>België  |
| Telefoon:                         | +32.2.775.75.11                           |
| Fax:                              | +32.2.775.76.11                           |
| E-mail:                           | info@leefmilieubrussel.be                 |

| <b>Contactpersoon voor gewestelijk rapport (indien verschillend):</b> |                                   |
|---|-----------------------------------|
| Volledige naam van de instelling:                                     | id                                |
| Naam en titel ambtenaar:  | Florence DIDION – Dienst Internet |
| Adres:  | id                                |
| Telefoon:   | + 32 (0)2 775 76 53               |
| Fax:  | + 32 (0)2 775 76 21               |
| E-mail:   | fdi@ibgebim.be                    |

*Verschaf beknopte informatie over de voorbereidingsprocedure van dit rapport, alsook informatie over welke soorten overheidsdiensten geconsulteerd werden of bijgedragen hebben tot de voorbereiding, over hoe het publiek geraadpleegd werd en hoe rekening werd gehouden met de resultaten van de publieke raadpleging en over het materiaal dat gebruikt werd als basis voor de voorbereiding van het rapport.*

*Antwoord:*

- De raadpleging van de ngo's werd voorbereid door de federale overheid (zie het rapport van de federale overheid).
- Er werd een persbericht opgesteld dat in naam van de 4 betrokken instanties werd verstuurd.
- De openbare raadpleging werd door elke instantie afzonderlijk georganiseerd maar ook op de nationale portaalsite (national node) [www.aarhus.be](http://www.aarhus.be).

*Rapporteur over om het even welke bijzonderheden die relevant zijn om het rapport te begrijpen, bv. is er een federale en/of gedecentraliseerde besluitvormingsstructuur, hebben de bepalingen van het Verdrag een direct effect op de inwerkingtreding, of vormen financiële belemmeringen een opmerkelijke hindernis voor de implementatie (facultatief).*

*Antwoord:*

Zie het rapport van de federale overheid, behalve het deel over de financiële verplichtingen.

### Artikel 3

#### **Noteer wet- en regelgevende en andere maatregelen voor het uitvoeren van de algemene bepalingen in paragrafen 2, 3, 4, 7 en 8 van artikel 3.**

Verklaar hoe deze paragrafen geïmplementeerd werden. In het bijzonder:

- (a) Met betrekking tot **paragraaf 2**, maatregelen genomen om te waarborgen dat overheidsfunctionarissen en overheidsinstanties de vereiste bijstand verlenen;
- (b) Met betrekking tot **paragraaf 3**, maatregelen genomen ter bevordering van milieueducatie en milieubewustzijn
- (c) Met betrekking tot **paragraaf 4**, maatregelen genomen om te waarborgen dat er passende erkenning is van en steun aan verenigingen, organisaties of groepen die milieubescherming bevorderen;
- (d) Met betrekking tot **paragraaf 7**, maatregelen genomen die de toepassing van de beginselen van dit Verdrag internationaal bevorderen;
- (e) Met betrekking tot **paragraaf 8**, maatregelen genomen om te waarborgen dat personen die hun rechten uitoefenen overeenkomstig de bepalingen van dit Verdrag niet gestraft, vervolgd of op enige wijze gehinderd worden.

*Antwoord:*

#### **a) Paragraaf 2:**

- **Een dienst Info-Leefmilieu** staat in voor het beantwoorden van alle vragen om informatie van het publiek, ofwel rechtstreeks, ofwel door de aanvrager door te verwijzen naar meer aangewezen instanties of naar specialisten. Deze dienst kan worden gecontacteerd per telefoon of e-mail. Alle publicaties bevatten de contactinformatie van Leefmilieu Brussel- BIM met de vermelding “voor meer informatie...” die verwijst naar deze dienst. Leefmilieu Brussel-BIM houdt een **informatiestand** open tijdens tal van publieke evenementen die worden georganiseerd in het Gewest door het Instituut zelf of door andere instanties/verenigingen/organisaties.
- **Het onthaal van het publiek met betrekking tot de raadpleging van bepaalde specifieke documenten** (vergunningen, effectenstudies, ...) wordt eveneens rechtstreeks georganiseerd in bepaalde diensten (verantwoordelijke persoon, ruimte voorzien voor raadpleging, ...).
- **Communicatieopleiding van ambtenaren:** alle ambtenaren die in contact komen met het publiek of die specifiek werken op het vlak van informatie/communicatie, krijgen opleidingen: we vermelden bijvoorbeeld de parkbewakers die opleidingen krijgen als “buurtagenten”. Deze opleidingen zouden hen in staat moeten stellen informatie te verstrekken aan het publiek dat de parken bezoekt, zowel over deze parken (aanleg, onderhoud, flora, ...) als over het leefmilieu in het algemeen.
- **Raadpleging van het publiek via de representatieve organisaties van de Brusselse Raad van het leefmilieu:** dit orgaan moet advies uitbrengen over wetsontwerpen en over ontwerpen van plannen en programma’s die worden aangenomen door de Brusselse Regering (Het werd opgericht door het Besluit van 15 maart 1990 van de Brusselse

Supprimé : ,

Supprimé : ,

Supprimé : ,

Hoofdstedelijke Executieve).

- **Informatie over de rechten van beroep:** onderaan alle administratieve beslissingen werd informatie gegeven over de rechten van beroep tegen beslissingen in toepassing van artikel 10 van de Ordonnantie van 18 maart 2004 over de toegang tot informatie in milieuaangelegenheden.

### **b) Paragraaf 3 :**

- **Algemene werkmiddelen voor bewustmaking**

Leefmilieu Brussel-BIM heeft tal van werkmiddelen voor bewustmaking voor het milieu uitgewerkt: een gratis maandelijks krant waarop men zich kan abonneren of die men kan inkijken via de website, een zeer volledige website die voortdurend bijgewerkt en verbeterd wordt, een elektronische nieuwsbrief, de jaarlijkse organisatie van het **Milieufest**, een evenement voor het grote publiek waarop men tal van milieuspecialisten kan ontmoeten. Elk jaar komen meer dan 20.000 bezoekers hier informatie verzamelen aan de meer dan 100 stands die met name werden bemand door verenigingen, institutionele partners, Leefmilieu Brussel-BIM, ... Dit laatste stelt ook tal van **publicaties** ter beschikking van het publiek, vaak gratis, over alle milieuthema's, op vraag beschikbaar in papieren versie of online te raadplegen.

Supprimé : drie

Supprimé : met zeer volledige informatie

Supprimé : In 2007

Supprimé : konden

Supprimé : (62)

Supprimé : ,

Supprimé : .

- **Sensibilisering van de scholen:**

- Informatie voor de specialisten (leerkrachten en directeurs van onderwijsinstellingen) via opleidingen, de website van Leefmilieu Brussel-BIM waarvan een deel volledig gewijd is aan de pedagogische informatie voor de scholen, een krantje, een verspreidingslijst voor informatie.
- Creatie en terbeschikkingstelling van gebruiksklare pedagogische instrumenten (schriftjes voor de leerkrachten, ouders en leerlingen ...).
- Animatie in de lagere, middelbare en normaalscholen.

- **Werkmiddelen voor bewustmaking van ondernemingen:**

Een driemaandijks informatieblad en een elektronische nieuwsbrief voor professionelen zijn gratis via een abonnement of op de website beschikbaar. Een gedeelte ervan is volledig gewijd aan informatie voor professionelen. Er staan ook specialisten (energie-, ecoconstructiespecialisten, enz.), facilitatoren genoemd, ter beschikking van dit publiek, Leefmilieu Brussel-BIM reikt ook het **label "ecodynamische onderneming"** uit aan ondernemingen die zich verbinden tot een vrijwillig proces van milieubeheer.

Supprimé : (Informatiebulletin Ondernemingen en Leefmilieu)

Supprimé : wordt gratis verstuurd naar meer dan 7000 adressen en is beschikbaar met een elektronisch abonnement of via de website waarvan een deel volledig gewijd is aan de professionelen. Daarnaast zijn tal van brochures en pagina's van de website erop gericht de ondernemingen te informeren over hun verplichtingen en advies te geven over ecologisch beheer.

Supprimé : ,

- Leefmilieu Brussel-BIM organiseert tevens **colloquia, studiedagen of opleidingen** allerhande die bestemd zijn voor een publiek van specialisten, voor ondernemingen, voor het grote publiek, ...

### **c) Paragraaf 4 :**

- **De Raad voor het Leefmilieu van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (RLBHG)** heeft de opdracht om, op initiatief of op verzoek van de Regering van het Gewest of van de Brusselse Minister die bevoegd is voor Leefmilieu, gemotiveerde adviezen te geven over alle aangelegenheden van gewestelijke bevoegdheid die betrekking hebben op het Leefmilieu. De RLBHG werd gecreëerd door het Besluit van 15 maart 1990 van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve houdende de regeling van de oprichting, de samenstelling en de werking van de Raad. De Raad vertegenwoordigt een aantal

organisaties die op hun beurt de Brusselse burgers vertegenwoordigen.

• **Er worden subsidies uitgekeerd aan verenigingen die actief zijn in het domein van het leefmilieu:**

- Tal van verenigingen ontvangen werkingssubsidies of subsidies voor specifieke acties in verschillende thema's van het leefmilieu:
- Promotie van het REG (Rationeel energiegebruik) en van alternatieve energiebronnen: verschillende Brusselse verenigingen zijn belast met een opdracht van informatie over energie met betrekking tot specifieke onderwerpen of gericht tot specifieke doelgroepen.
- Een aantal verenigingen krijgt een toelage voor de organisatie van milieueducatieve activiteiten (kinderboerderij, schoolactiviteiten of –ateliers, documentatiecentrum, conferenties, ...), begeleide fietstochten in de parken, begeleide wandelingen in het Zoniënwood, ..
- ~~Leefmilieu Brussel-BIM steunt ook in het domein van de sociale economie een aantal projecten (hergebruik van afval, rationeel energiegebruik...) en het subsidieert verenigingen die op dit gebied actief zijn.~~
- ...

Supprimé : ,

Supprimé : Ook in het domein van de sociale economie steunt

Supprimé : .

**d) Paragraaf 7:**

Geen specifieke maatregelen op niveau van het gewest.

**e) Paragraaf 8:**

Deze constitutionele garanties zijn effectief.

Beschrijf de belemmeringen tegengekomen bij de uitvoering van bovenstaande paragrafen van artikel 3.

*Antwoord:*

Geen grote belemmeringen, gelet op het bestaan (1) van de ordonnanties over de toegang tot milieu-informatie, over de openbaarheid van bestuurshandelingen, over de terugkerende publicatie van een verslag over de toestand van het leefmilieu enz., (2) van de website van het BIM, (3) van de organisatie van openbare onderzoeken met betrekking tot de opstelling van thematische milieuplannen en effectenstudies en (4) van overleg met betrekking tot de toekenning van bepaalde milieuvergunningen die worden afgeleverd samen met stedenbouwkundige vergunningen (gemengde procedures).

Verschaf verdere informatie over de praktische toepassing van de algemene bepalingen van het Verdrag.

*Antwoord:*

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bevond zich in een wettelijke en praktische context die reeds de algemene bepalingen van het Verdrag omvatte (zie vorige §), met name door het bestaan van de ordonnantie van 29 augustus 1991 inzake de toegang tot informatie met betrekking tot het milieu in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (Belgisch Staatsblad van

1/10/91) dat een omzetting is van richtlijn 90/313 van de Raad van 7 juni 1990 inzake de vrije toegang tot milieu-informatie (Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen 158/56 du 23/06/90).

Vermeld relevante websites, indien beschikbaar:

<http://www.leefmilieubrussel.be>

#### Artikel 4

##### **Noteer wet- en regelgevende en andere maatregelen ter uitvoering van de bepalingen over toegang tot milieu-informatie in artikel 4.**

Verklaar hoe elke paragraaf van artikel 4 geïmplementeerd werd. Beschrijf de omzetting van de relevante definities in artikel 2 en de non-discriminatievereiste in artikel 3, paragraaf 9. In het bijzonder:

- (a) Met betrekking tot **paragraaf 1**, maatregelen genomen om te waarborgen dat:
  - (i) iedereen toegang heeft tot informatie zonder dat een bepaald belang behoeft te worden gesteld;
  - (ii) afschriften van de feitelijke documentatie die deze informatie bevat of omvat verschaft worden;
  - (iii) de informatie in de verzochte vorm verschaft wordt;
- (b) Maatregelen genomen om te waarborgen dat de termijnen, bepaald in **paragraaf 2**, gerespecteerd worden;
- (c) Met betrekking tot **paragrafen 3 en 4**, maatregelen genomen om:
  - (i) uitzonderingen op de (verzoeken tot) openbaarmaking te bepalen;
  - (ii) te waarborgen dat de belangenafweging op het einde van paragraaf 4 toegepast wordt;
- (d) Met betrekking tot **paragraaf 5**, maatregelen genomen om te waarborgen dat een overheidsinstantie die de verzochte milieu-informatie niet bezit, de nodige actie onderneemt;
- (e) Met betrekking tot **paragraaf 6**, maatregelen genomen om te waarborgen dat de vereiste tot afscheiding en het beschikbaar stellen van informatie, geïmplementeerd is;
- (f) Met betrekking tot **paragraaf 7**, maatregelen genomen om te waarborgen dat weigeringen voldoen aan de termijnen en de andere vereisten met betrekking tot weigeringen;
- (g) Met betrekking tot **paragraaf 8**, maatregelen genomen om te waarborgen dat aan de vereisten in verband met het heffen van kosten wordt voldaan.

*Antwoord:*

Deze bepalingen werden omgezet in de Ordonnantie van 18.03.04 inzake toegang tot milieu-informatie (BS 30.03.04), gewijzigd door de Ordonnantie van 10 juli 2008 (BS 06.08.2008),

Supprimé : 0

Supprimé : .

In het bijzonder:

**Definities van art. 2** : zie Ord , Art.3

**Art.3 §9** : zie Ord, art.4 : geen discriminatie

(a) §1 : zie Ord, art.4

(b) §2 : zie Ord. art.8

- (c) §3 en 4 : zie Ord. art.11,§1 tot 3  
(d) §5 : zie Ord. art.12  
(e) §6 : zie Ord. art.11,§5  
(f) §7 : zie Ord. art.13  
(g) §8 : zie Ord. art.5

Beschrijf de **belemmeringen tegengekomen** bij de uitvoering van de paragrafen artikel 4.

*Antwoord:*

Geen grote belemmeringen.

Verschaf verdere informatie over **de praktische toepassing van de bepalingen over toegang tot informatie**, bv. bestaan er statistieken over het aantal gemaakte verzoeken, het aantal weigeringen en de reden?

*Antwoord:*

In 2006 vervulde de dienst Info-Leefmilieu verder haar rol van eerstelijnsinfodienst van het Gewest op het vlak van het leefmilieu en energie. Hij registreerde 15.238 telefonische oproepen op het nr. 02/775.75.75. Het aantal geregistreerde oproepen stijgt voortdurend. Meer dan de helft van de oproepen houdt verband met energie.

Bovendien kwamen er 8.411 e-mails toe bij de dienst Info-Leefmilieu, vooral om algemene info aan te vragen en om publicaties te bestellen.

Er wordt zelden geweigerd door het publiek aangevraagde informatie mee te delen: in 2008 en 2009 telt men slechts tweemaal een weigering voor een inspectie- of een vergunningsdossier (waarvan telkens een gedeeltelijke weigering).

We beklemtonen dat het rechtsreeks raadplegen van informatie via de website voortdurend toeneemt.

Vermeld relevante websites, indien beschikbaar:

<http://www.leefmilieubrussel.be>

Supprimé : 14.487

Supprimé : , d.w.z. een stijging met meer dan 3.000 oproepen in vergelijking met 2005. Bijna 1/3 van de oproepen had betrekking op het thema energie

Supprimé : 11.543

Supprimé : (2.000 meer dan in 2005). De meest aangekaarte thema's zijn, in volgorde, energie, algemene vragen over het leefmilieu en Leefmilieu Brussel-BIM, de groene ruimten en afval.



### Artikel 5

#### **Noteer wet- en regelgevende en andere maatregelen ter uitvoering van de bepalingen over het verzamelen en verspreiden van milieu-informatie in artikel 5.**

Verklaar hoe elke paragraaf van artikel 5 geïmplementeerd werd. Beschrijf de omzetting van de relevante definities in artikel 2 en de non-discriminatievereiste in artikel 3, paragraaf 9. In het bijzonder:

- (a) Met betrekking tot **paragraaf 1**, maatregelen genomen om te waarborgen dat:
  - (i) overheidsinstanties milieu-informatie bezitten en actualiseren;
  - (ii) er een adequate informatiestroom naar de overheidsinstanties is;
  - (iii) in noodgevallen geschikte informatie onmiddellijk en zonder vertraging verspreid wordt;
- (b) Met betrekking tot **paragraaf 2**, maatregelen genomen om te waarborgen dat de wijze waarop overheidsinstanties milieu-informatie beschikbaar stellen aan het publiek transparant is en dat milieu-informatie op doeltreffende wijze toegankelijk is;
- (c) Met betrekking tot **paragraaf 3**, maatregelen genomen om te waarborgen dat milieu-informatie in toenemende mate beschikbaar wordt in elektronische gegevensbestanden via openbare telecommunicatienetwerken die gemakkelijk toegankelijk zijn voor the publiek;
- (d) Met betrekking tot **paragraaf 4**, maatregelen genomen om nationale rapporten over de toestand van het milieu te publiceren en te verspreiden;
- (e) Maatregelen genomen om de in **paragraaf 5** vermelde informatie te verspreiden;
- (f) Met betrekking tot **paragraaf 6**, maatregelen genomen om exploitanten aan te moedigen wier activiteiten een aanmerkelijke invloed op het milieu hebben, het publiek regelmatig te informeren over de gevolgen van hun activiteiten en producten voor het milieu;
- (g) Maatregelen genomen om informatie te publiceren en te verspreiden zoals vereist in **paragraaf 7**;
- (h) Met betrekking tot **paragraaf 8**, maatregelen genomen om mechanismen te ontwikkelen om te waarborgen dat toereikende productinformatie beschikbaar wordt gemaakt voor het publiek;
- (i) Met betrekking tot **paragraaf 9**, maatregelen genomen om een landelijk systeem voor inventarisatie of registratie van verontreinigingsgegevens te ontwikkelen.

Supprimé :-

*Antwoord:*

Zie Ordonnantie van 18.03.04 inzake toegang tot milieu-informatie (BS 30.03.04), gewijzigd door de Ordonnantie van 10 juli 2008 (BS 06.08.2008).

Supprimé : o

**Paragraaf 1:**

(i)

- zie Ord. art.16,§1
- Het observatorium voor milieugegevens staat in voor de inzameling, de analyse en de verspreiding van alle informatie die relevant is voor een goed begrip van de toestand van het leefmilieu en voor het goede beheer door de verantwoordelijke overheid: de gegevens van het observatorium dienen als basis voor alle plannen en programma's die worden opgesteld in het Brussels Gewest.

(ii)

zie Ord. art.16,§2

(iii)

- zie Ord. art.18
- In het geval van een overschrijding van bepaalde drempels van luchtverontreiniging worden adviezen verspreid onder het publiek via de media door CELINE, de intergewestelijke cel voor het leefmilieu. Een pollumeter, die een index geeft van de luchtkwaliteit in Brussel, kan doorlopend worden geraadpleegd op de website en via een antwoordapparaat. Er kwam een website online over de luchtverontreinigingspieken in de winter en de verplichtingen die de automobilisten bij een piek dienen na te leven (www.pollutiepiek.be). De site bevat een alarmsysteem per sms waarop iedereen zich gratis abonneren kan.
- De bevolking wordt eveneens geïnformeerd bij incidenten die verontreiniging kunnen voortbrengen of wanneer vervuiling wordt ontdekt, via de website van Leefmilieu Brussel-BIM, sociale netwerken (Twitter, Facebook) en, in voorkomend geval, persberichten.

Supprimé : Daarnaast werden aan de stadsingangen grote schermen opgesteld om de pendelende automobilisten elke dag opnieuw te informeren over de luchtkwaliteit.

Supprimé :

Supprimé :

**Paragraaf 2:** zie Ord. art.10

**Paragraaf 3:**

- zie Ord. art.16, §1 al.1 en 3
- zie Ord. art.16,§2
- Praktisch:
  - Alle plannen en programma's op het vlak van het milieu zijn beschikbaar op de website van Leefmilieu Brussel-BIM en worden gepubliceerd in de vorm van brochures of schriftjes. De rapporten over de resultaten van de openbare onderzoeken en over de staat van vordering van de plannen en programma's worden op dezelfde manier openbaar gemaakt. Alle gegevens over de toestand van het leefmilieu zijn eveneens toegankelijk en worden regelmatig bijgewerkt (gegevenstabellen, samenvattingen voor het grote publiek, online verspreiding van realtime gegevens over de luchtkwaliteit...).
  - Tal van studierapporten die werden uitgevoerd door of voor rekening van het BIM zijn beschikbaar voor het publiek op de website van Leefmilieu Brussel-BIM (online

documentatiecentrum).

- o De wetgeving met betrekking tot het leefmilieu is beschikbaar op internet (www.brucodex.be en www.staatsblad.be).

**Paragraaf 4:** zie Ord. art.17

**Paragraaf 5:** zie Ord. art.16 § 2

**Paragraaf 6:** zie Ord. art.16 § 2

**Paragraaf 7:** zie Ord. art.10 en 16

**Paragraaf 8:**

- zie Wet van 21.12.98 (BS 11.02.99) betreffende de productnormen en bevordering van duurzame productie- en consumptiepatronen en ter bescherming van het leefmilieu en de volksgezondheid, art.5, §1, 6°.
- Praktisch: bewustmaking van het publiek om de gedragingen aan te nemen en de producten te kopen die het minst schadelijk zijn voor het milieu (zie hoger).

**paragraaf 9:** zie Ord. art.16, §2, e

Beschrijf de belemmeringen tegengekomen bij de uitvoering van de paragrafen in artikel 5.

*Antwoord:*

Geen grote belemmeringen.

**Verschaf verdere informatie over de praktische toepassing van de bepalingen over het verzamelen en verspreiden van milieu-informatie in artikel 5, bv. zijn er statistieken beschikbaar over de gepubliceerde informatie?**

*Antwoord:*

Geen bijkomende inlichtingen.

Vermeld relevante websites, indien beschikbaar:

<http://www.leefmilieubrussel.be/>

<http://www.pollutiepiek.be>

<http://www.staatsblad.be>

<http://www.brucodex.be>

**Supprimé :** wetteksten zijn beschikbaar op de website van Leefmilieu Brussel-BIM en van het Belgisch Staatsblad

**Supprimé :** Nog geen afgewerkte statistieken.

**Supprimé :** [moniteur](#)

Code de champ modifié

Code de champ modifié

Code de champ modifié

## Artikel 6

### **Noteer wet- en regelgevende en andere maatregelen ter uitvoering van de bepalingen over inspraak in besluiten over specifieke activiteiten in artikel 6.**

Verklaar hoe elke paragraaf van artikel 6 geïmplementeerd werd. Beschrijf de omzetting van de relevante definities in artikel 2 en de non-discriminatievereiste in artikel 3, paragraaf 9. In het bijzonder:

- (a) Met betrekking tot **paragraaf 1**, maatregelen genomen om te waarborgen dat:
  - (i) de bepalingen van artikel 6 toegepast worden ten aanzien van besluiten over het al dan niet toestaan van voorgestelde activiteiten vermeld in bijlage I van het Verdrag;
  - (ii) de bepalingen van artikel 6 toegepast worden op de besluiten over voorgestelde activiteiten niet vermeld in bijlage I, die een aanzienlijk effect kunnen hebben op het milieu;
- (b) Maatregelen genomen om te waarborgen dat het betrokken publiek geïnformeerd wordt, vroegtijdig in een milieubesluitvormingsprocedure, en op een adequate, tijdige en doeltreffende manier over de zaken vermeld in **paragraaf 2**;
- (c) Maatregelen genomen om te waarborgen dat de termijnen van de inspraakprocedures de vereisten in **paragraaf 3** respecteren;
- (d) Met betrekking tot **paragraaf 4**, maatregelen genomen om te waarborgen dat er vroegtijdige inspraak is;
- (e) Met betrekking tot **paragraaf 5**, maatregelen genomen om potentiële aanvragers aan te moedigen het betrokken publiek te identificeren, discussies aan te gaan en informatie te verstrekken betreffende de doelstellingen van hun aanvraag alvorens een vergunning aan te vragen;
- (f) Met betrekking tot **paragraaf 6**, maatregelen genomen om te waarborgen dat:
  - (i) de bevoegde overheidsinstanties het betrokken publiek alle informatie verschaffen die relevant is voor de in artikel 6 bedoelde besluitvorming die beschikbaar is ten tijde van de inspraakprocedure;
  - (ii) in het bijzonder, de bevoegde overheidsinstanties het betrokken publiek de in deze paragraaf opgesomde informatie verschaffen;
- (g) Met betrekking tot **paragraaf 7**, maatregelen genomen om te waarborgen dat inspraakprocedures het publiek de mogelijkheid bieden om opmerkingen, informatie, analyses of meningen naar voren te brengen die het relevant acht voor de voorgestelde activiteit;
- (h) Met betrekking tot **paragraaf 8**, maatregelen genomen om te waarborgen dat in het besluit naar behoren rekening gehouden wordt met het resultaat van de inspraak;
- (i) Met betrekking tot **paragraaf 9**, maatregelen genomen om te waarborgen dat het publiek terstond over het besluit wordt ingelicht in overeenstemming met de toepasselijke procedures;

(j) Met betrekking tot **paragraaf 10**, maatregelen genomen om te waarborgen dat, wanneer een overheidsinstantie de voorwaarden voor het uitvoeren van een in paragraaf 1 bedoelde activiteit heroverweegt of aanpast, de bepalingen van paragrafen 2 t.e.m. 9 van dit artikel dienovereenkomstig worden toegepast, waar dit van toepassing is;

(k) Met betrekking tot **paragraaf 11**, maatregelen genomen om de bepalingen in artikel 6 toe te passen op besluiten over het al dan niet toestaan van de introductie in het milieu van genetisch gemodificeerde organismen.

*Antwoord:*

**Paragraaf 1:**

- BBHR 09.04.04 houdende vaststelling van het Brussels Wetboek van ruimtelijke ordening, titel IV, hoofdstuk III, sectie III, art. 149 tot 152 (BS 26.05.04).
- Ord. 22.04.99 tot vaststelling van de ingedeelde inrichtingen van klasse 1A (BS 05.08.99)
- BBHR 04.03.99 tot vaststelling van de ingedeelde inrichtingen van klasse 1B, 2 en 3 (BS 07.08.99)

**Paragraaf 2:**

- BBHR 09.04.04 houdende vaststelling van het Brussels Wetboek van ruimtelijke ordening, titel IV, hoofdstuk III, sectie III, art. 149 tot 152 (BS 26.05.04).
- Ord. 18.03.04 betreffende de milieueffectenbeoordeling van bepaalde plannen en programma's (BS 30.03.04)

**Paragraaf 3:**

- BBHR 09.04.04 houdende vaststelling van het Brussels Wetboek van ruimtelijke ordening, titel IV, hoofdstuk III, sectie III, art. 149 tot 152 (BS 26.05.04).
- Ord. 18.03.04 betreffende de milieueffectenbeoordeling van bepaalde plannen en programma's (BS 30.03.04)

**Paragraaf 4:**

- BBHR 09.04.04 houdende vaststelling van het Brussels Wetboek van ruimtelijke ordening, titel IV, hoofdstuk III, sectie III, art. 149 tot 152 (BS 26.05.04).
- Ord. 18.03.04 betreffende de milieueffectenbeoordeling van bepaalde plannen en programma's (BS 30.03.04)

**Paragraaf 5:**

- BBHR 09.04.04 houdende vaststelling van het Brussels Wetboek van ruimtelijke ordening, titel IV, hoofdstuk III, sectie III, art. 149 tot 152 (BS 26.05.04).

**Paragraaf 7:**

- BBHR 09.04.04 houdende vaststelling van het Brussels Wetboek van ruimtelijke ordening, titel IV, hoofdstuk III, sectie III, art. 149 tot 152 (BS 26.05.04).

**Paragraaf 8:**

- BBHR 09.04.04 houdende vaststelling van het Brussels Wetboek van ruimtelijke ordening, titel IV, hoofdstuk III, sectie III, art. 149 tot 152 (BS 26.05.04).

**Paragraaf 9:**

- BBHR 09.04.04 houdende vaststelling van het Brussels Wetboek van ruimtelijke ordening, titel IV, hoofdstuk III, sectie III, art. 149 tot 152 (BS 26.05.04).
- Ord. 18.03.04 betreffende de milieueffectenbeoordeling van bepaalde plannen en programma's (BS 30.03.04)

**Paragraaf 10:**

- BBHR 09.04.04 houdende vaststelling van het Brussels Wetboek van ruimtelijke ordening, titel IV, hoofdstuk III, sectie III, art. 149 tot 152 (BS 26.05.04).

**Paragraaf 11:**

Zie het rapport van de federale overheid.

Beschrijf de **belemmeringen tegengekomen** bij de uitvoering van de paragrafen in artikel 6.

*Antwoord:*

Geen grote belemmeringen.

**Verschaf verdere informatie over de praktische toepassing van de bepalingen over publieke inspraak bij besluiten over specifieke activiteiten in artikel 6, bv. bestaan er statistieken of andere informatie over inspraak bij besluiten over specifieke activiteiten, of over besluiten die de bepalingen van dit artikel niet toepassen op voorgestelde activiteiten voor nationale defensiedoeleinden?**

*Antwoord:*

Geen bijkomende inlichtingen.

Supprimé : Nog geen afgewerkte statistieken

Vermeld relevante websites, indien beschikbaar:

<http://www.leefmilieubrussel.be>

Artikel 6 bis et bijlage I bis

WETGEVENDE, BESTUURSRECHTELIJKE EN ANDERE MAATREGELLEN MET  
HET OOG OP DE TOEPASSING VAN DE BEPALINGEN VAN ARTIKEL 6 bis EN  
BIJLAGE I bis INZAKE GENETISCHE GEMODIFICEERDE ORGANISMEN

Wat betreft de wetgevende, bestuursrechtelijke en andere maatregelen met het oog op de toepassing van de bepalingen van artikel 6 bis inzake de inspraak van het publiek bij besluiten over de doelbewuste introductie in het milieu en het op de markt brengen van genetisch gemodificeerde organismen, moet het volgende verduidelijkt worden:

a) Wat betreft paragraaf 1 van artikel 6 bis en:

i) paragraaf 1 van bijlage I bis, de maatregelen die opgenomen werden in het regelgevingskader van de Partij, voor doeltreffende informatieverstrekking en inspraak bij het nemen van onder artikel 6 bis vallende besluiten;

ii) paragraaf 2 van bijlage I bis, de uitzonderingen, voorzien in het regelgevingskader van de Partij, op de in de bijlage I bis vastgestelde inspraakprocedure en de criteria op basis waarvan de uitzonderingen worden bepaald;

iii) paragraaf 3 van bijlage I bis, de maatregelen die genomen werden om op passende en effectieve wijze een samenvatting van de kennisgeving die is ingediend voor het verkrijgen van een vergunning voor de doelbewuste introductie in het milieu of het op de markt brengen van een GGO, alsook het beoordelingsrapport wanneer dit voorhanden is, aan het publiek ter beschikking te stellen;

iv) paragraaf 4 van bijlage I bis, de maatregelen die genomen werden om zich ervan te vergewissen dat de in deze paragraaf opgesomde informatie niet als vertrouwelijk wordt aangemerkt;

v) paragraaf 5 van bijlage I bis, de maatregelen die genomen werden om een transparante besluitvorming te waarborgen en om het publiek toegang te verschaffen tot de desbetreffende procedurele informatie. Deze informatie betreft o.a.:

a. de aard van de eventuele besluiten;

b. de voor de besluitvorming verantwoordelijke overheidsinstantie;

c. de overeenkomstig paragraaf 1 van bijlage I bis vastgestelde inspraakregelingen;

d. de overheidsinstantie waarvan relevante informatie verkregen kan worden;

e. de overheidsinstantie waarbij opmerkingen kunnen worden ingediend en de daartoe voorziene termijn;

vi) paragraaf 6 van bijlage I bis, de maatregelen die genomen werden om zich ervan te vergewissen dat de krachtens paragraaf 1 van bijlage I bis genomen maatregelen het publiek de mogelijkheid bieden om op elke passende wijze alle opmerkingen, informatie, analyses of meningen naar voren te brengen die het relevant acht voor de voorgestelde doelbewuste

Mis en forme : Bordure :  
Encadrement : (Simple,  
Automatique, 0,5 pt Épaisseur  
du trait)

Mis en forme : Non souligné

Mis en forme : Police :12 pt

Mis en forme : Police :12 pt

Mis en forme : Police :12 pt

Mis en forme : Police :12 pt

Mis en forme : Police :12 pt

Mis en forme : Police :12 pt

Mis en forme : Police :12 pt

introductie, inclusief het op de markt brengen:

vii) **paragraaf 7** van de bijlage I bis, de maatregelen die genomen werden om zich ervan te vergewissen dat er rekening gehouden wordt met de resultaten van de in paragraaf 1 bijlage I bis bedoelde inspraakprocedure:

viii) **paragraaf 8** van de bijlage I bis, de maatregelen die genomen werden om zich ervan te vergewissen dat wanneer een overheidsinstantie een onder deze bijlage vallend besluit heeft genomen, de tekst van dat besluit openbaar wordt gemaakt, samen met de redenen en overwegingen waarop het besluit is gebaseerd:

b) Wat betreft **paragraaf 2** van artikel 6 bis, de maatregelen die genomen zijn om zich ervan te vergewissen dat de eisen van bijlage 1 bis en de bepalingen van hun nationaal kader inzake bioveiligheid elkaar aanvullen en ondersteunen, met inachtneming van de doelstellingen van het Protocol van Cartagena inzake bioveiligheid.

Mis en forme : Police :12 pt

**BELEMMERINGEN BIJ DE UITVOERING VAN DE PARAGRAFEN VAN ARTIKEL 6 bis EN BIJLAGE I bis**

Beschrijf hieronder de belemmeringen bij de uitvoering van de paragrafen van artikel 6 bis en bijlage I bis.

Mis en forme : Police :12 pt

**BIJKOMENDE INLICHTINGEN INZAKE DE TOEPASSING VAN DE BEPALINGEN VAN ARTIKEL 6 bis EN BIJLAGE I bis**

Gelieve bijkomende informatie te verschaffen over de concrete toepassing van de bepalingen van artikel 6 bis inzake de inspraak van het publiek bij besluiten over de doelbewuste introductie in het leefmilieu en het op de markt brengen van genetisch gemodificeerde organismen, zoals de statistieken en de andere beschikbare informatie inzake de inspraak van het publiek bij besluiten hierover of bij de besluiten die krachtens paragraaf 2 van bijlage I bis beschouwd worden als uitzonderingen op de inspraakprocedures zoals beschreven in deze bijlage.

Mis en forme : Police :12 pt, Italique

Mis en forme : Police :12 pt, Gras

Mis en forme : Normal, Droite : 0 pt, Espace Avant : 12 pt, Bordure : Encadrement : (Simple, Automatique, 0,5 pt Épaisseur du trait)

**NUTTIGE WEBSITES INZAKE DE TOEPASSING VAN ARTIKEL 6 bis**

Desgevallend, nuttige websites geven, met name websites waar er informatie gevonden kan worden over de besluiten inzake genetisch gemanipuleerde organismen en hun verspreidingsgebied.

Mis en forme : Police :12 pt

Mis en forme : Police :12 pt, Italique, Néerlandais

Mis en forme : Néerlandais

Mis en forme : Police :12 pt, Italique, Néerlandais

Mis en forme : Police :12 pt

Mis en forme : Police :12 pt

Mis en forme : Police :12 pt, Italique

Antwoorden :

Zie het rapport van de Federale Overheid.



### Artikel 7

**Noteer de passende praktische en/of andere bepalingen genomen voor inspraak voor het publiek tijdens de voorbereiding van plannen en programma's die betrekking hebben op het milieu. Beschrijf de omzetting van de relevante definities in artikel 2 en de non-discriminatievereiste in artikel 3, paragraaf 9.**

*Antwoord:*

Zie Ord. 18.03.04 betreffende de milieueffectenbeoordeling van bepaalde plannen en programma's (BS 30.03.04).

**Verklaar welke inspraakmogelijkheden er zijn tijdens de voorbereiding van het beleid dat betrekking heeft op het milieu.**

*Antwoord:*

- Zie Ord. 18.03.04 betreffende de milieueffectenbeoordeling van bepaalde plannen en programma's (BS 30.03.04), Art. 11 et 13.
- Zie Ord. van 7 maart 1991 betreffende de preventie en het beheer van afvalstoffen (art 5) en Ord. van 17 juli 1997 betreffende de strijd tegen geluidshinder in een stedelijke omgeving (art 5 §§ 2 tot 8) zie uitdrukkelijk de verplichting voorzien om een openbaar onderzoek te organiseren over de ontwerpen van afvalplannen en geluidsplannen.

Bij de uitwerking van elk plan en programma dat door Leefmilieu Brussel gerealiseerd wordt, worden er openbare onderzoeken georganiseerd. Een voorbeeld: in 2008 heeft Leefmilieu Brussel een hele reeks onderzoeken gerealiseerd: "regen", "afval", "vervuilingspieken", "geluid" ... In totaal werden er gemiddeld 11.000 antwoorden ontvangen en geanalyseerd.

In 2010: een openbaar onderzoek over het waterbeheerplan en een openbare raadpleging over de milieuovereenkomsten inzake de terugnameplicht voor bepaalde types van afval worden momenteel uitgewerkt.

**Beschrijf de belemmeringen tegengekomen bij de uitvoering van artikel 7.**

*Antwoord:*

Door een gebrek aan informatie in de Brusselse wetteksten (specifieke ordonnantie en uitvoeringsbesluiten voor elke openbaar onderzoek) verlopen de openbare onderzoeken soms nogal moeizaam en is de doorvoering ervan eerder kostelijk. Dit vormt evenwel geen belemmering voor de toepassing van het artikel (ten aanzien van de bevolking).

**Verschaf verdere informatie over de praktische toepassing van de bepalingen over publieke inspraak in besluiten over specifieke activiteiten in artikel 7.**

*Antwoord:*

Geen opmerking over dit specifieke punt.

**Supprimé :** Openbare onderzoeken werden georganiseerd bij de opstelling van elk afvalplan (plannen 92-97, 98-02 en 03-07) en van het eerste plan voor bestrijding van de geluidshinder (99-04) en openbare onderzoeken werden georganiseerd bij de opstelling van het eerste plan Lucht en Klimaat (02-10), het Beheersplan voor het Zoniënwoud (opgesteld in 2002) en het Brusselse allocatieplan voor CO<sub>2</sub>-emissierechten (opgesteld in 2004)

**Supprimé :** ¶

**Supprimé :** Deze onderzoeken/raadplegingen kenden in het algemeen een vrij groot succes; zo kunnen we meer dan 7000 reacties vermelden voor het openbaar onderzoek van het tweede afvalplan, meer dan 5000 reacties voor dat van het derde afvalplan, meer dan 8000 voor dat van het ontwerp-geluidsplan,...¶ (NB : het Brussels Hoofdstedelijk Gewest telt ongeveer een miljoen inwoners).¶

**Supprimé :** De ordonnantie van 18.03.04 kreeg nog geen concrete uitvoering, maar fungeert momenteel als basis voor de voorbereiding van verschillende openbare onderzoeken die in 2008 zouden moeten plaatsvinden. Er zijn geen grote belemmeringen geweest bij de uitvoering van de andere bestaande wettelijke bepalingen

**Supprimé :** De ordonnantie van 18.03.04 werd nog niet concreet toegepast.

Vermeld relevante websites, indien beschikbaar:

<http://www.leefmileubrussel.be>

### Artikel 8

**Beschrijf welke inspanningen er gedaan worden om doeltreffende inspraak te bevorderen tijdens de voorbereiding door overheidsinstanties van uitvoerende regelgevingen en andere algemeen toepasselijke wettelijk bindende regels die een aanzienlijk effect kunnen hebben op het milieu. Beschrijf, voor zover passend, de omzetting van de relevante definities in artikel 2 en de non-discriminatievereiste in artikel 3, paragraaf 9.**

*Antwoord:*

De inspraak van het publiek wordt gegarandeerd via representatieve organen die verenigd zijn in de Brusselse Raad voor het Leefmilieu: zie BBHE van 15.03.90 houdende de regeling van de oprichting, de samenstelling en de werking van de Raad voor het Leefmilieu voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (BS 07.06.90).

Beschrijf de **belemmeringen** tegengekomen bij de uitvoering van artikel 8.

*Antwoord:*

De door deze Raad gegeven adviezen zijn niet verplichtend voor de overheden (die evenwel, indien ze ervan afwijken, hun beslissing moeten motiveren).

**Verschaf verdere informatie over de praktische toepassing van de bepalingen** over publieke inspraak omvat in artikel 8.

*Antwoord:*

De Raad voor het Leefmilieu geeft adviezen op verzoek of op initiatief. Deze adviezen zijn beschikbaar op de website van de raad, net als de agenda en het programma van de vergaderingen van de Raad. De bevolking wordt tevens verzocht om informatie te verstrekken over de onderwerpen waarover een advies moet worden uitgebracht.

Vermeld relevante websites, indien beschikbaar:

<http://www.cerbc.be>

**Artikel 9 (toegang tot de rechter)**

**Noteer wet- en regelgevende en andere maatregelen ter uitvoering van de bepalingen over toegang tot de rechter in artikel 9.**

Verklaar hoe elke paragraaf van artikel 9 geïmplementeerd werd. Beschrijf de omzetting van de relevante definities in artikel 2 en de non-discriminatievereiste in artikel 3, paragraaf 9. Alsook in het bijzonder:

- (a) Met betrekking tot **paragraaf 1**, maatregelen genomen om te waarborgen dat:
  - (i) een ieder die meent dat zijn of haar verzoek om informatie ingevolge artikel 4 niet behandeld werd in overeenstemming met de bepalingen van dat artikel, toegang heeft tot een herzieningsprocedure voor een rechterlijke instantie of een ander bij wet ingesteld onafhankelijk en onpartijdig orgaan;
  - (ii) waar er een bepaling is voor zo een beroep bij een rechterlijke instantie, een dergelijk persoon tevens toegang heeft tot een bij wet ingestelde snelle procedure die kosteloos of niet kostbaar is, voor heroverweging door een overheidsinstantie of toetsing door een onafhankelijk en onpartijdig orgaan anders dan een rechterlijke instantie;
  - (iii) eindbeslissingen ingevolge deze paragraaf bindend zijn voor de overheidsinstanties die de informatie bezit en de redengeving schriftelijk geschiedt, in ieder geval wanneer toegang tot informatie wordt geweigerd;

(b) Maatregelen genomen om te waarborgen dat binnen het kader van haar nationale wetgeving, leden van het betrokken publiek die voldoen aan de criteria van **paragraaf 2** toegang hebben tot een herzieningsprocedure voor een rechterlijke instantie en/of een ander bij wet ingesteld onafhankelijk en onpartijdig orgaan, om de materiële en formele rechtmatigheid te bestrijden van enig besluit, handelen of nalaten vallend onder de bepalingen van artikel 6,

(c) Met betrekking tot **paragraaf 3**, maatregelen genomen om te waarborgen dat wanneer zij voldoen aan de eventuele in haar nationale recht neergelegde criteria, leden van het publiek toegang hebben tot bestuursrechtelijke of rechterlijke procedures om het handelen en nalaten van privé-personen en overheidsinstanties te betwisten die strijdig zijn met bepalingen van haar nationale recht betreffende milieu;

- (d) Met betrekking tot **paragraaf 4**, maatregelen genomen om te waarborgen dat:
  - (i) de in paragraaf 1, 2 en 3 bedoelde procedures voorzien in passende en doeltreffende middelen;
  - (ii) zulke procedures eveneens voldoen aan de (andere) vereisten van deze paragraaf;

(e) Met betrekking tot **paragraaf 5**, maatregelen genomen om te waarborgen dat aan het publiek informatie wordt verstrekt over toegang tot bestuursrechtelijke en rechterlijke herzieningsprocedures.

*Antwoord:*

**Paragraaf 1:**

- Ord. 18.03.04 betreffende de milieueffectenbeoordeling van bepaalde plannen en programma's (BS 30.03.04)
- Ord. 30.03.95 betreffende de openbaarheid van bestuur (BS 23.06.95)

**Paragraaf 2:**

Beroep voor de Raad van State (federale bevoegdheid)

**Paragraaf 3:**

Wet 12.01.93 betreffende een vorderingsrecht inzake bescherming van het leefmilieu (BS 19.02.93)

**Paragraaf 4:**

Wet 12.01.93 betreffende een vorderingsrecht inzake bescherming van het leefmilieu (BS 19.02.93)

**Paragraaf 5:**

De mogelijkheden van beroep moeten altijd worden vermeld onderaan de individuele administratieve beslissingen en zijn, meer in het algemeen, goed gekend door de representatieve organisaties.

Beschrijf de **belemmeringen** tegengekomen bij de uitvoering van de paragrafen van artikel 9.

*Antwoord:*

Zie het rapport van de Federale Overheid.

**Verschaf verder informatie over de praktische toepassing van de bepalingen over toegang tot de rechter overeenkomstig artikel 9, bv. zijn er statistieken beschikbaar over milieurechtspleging en zijn er bijstandsmechanismen om financiële of andere barrières voor toegang tot de rechter weg te nemen of te verminderen ?**

*Antwoord:*

Zie het rapport van de Federale Overheid.

Vermeld relevante websites, indien beschikbaar:

Zie het rapport van de Federale Overheid.

**Artikels 10-22 zijn niet voor nationale implementatie**

**Algemene opmerkingen over het doel van het Verdrag: (art. 1 doelstelling)**

Geef aan, indien passend, hoe de implementatie van het Verdrag bijdraagt tot de bescherming van het recht van elke persoon van de huidige en toekomstige generaties om te leven in een milieu dat passend is voor zijn of haar gezondheid en welzijn.

*Antwoord:*

Zie het rapport van de Federale Overheid.